

32000R2020

2000.9.26.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 241/39

A BIZOTTSÁG 2020/2000/EK RENDELETE

(2000. szeptember 25.)

a 2092/91/EGK tanácsi rendelet VI. melléklete tartalmának meghatározásáról szóló 207/93/EGK rendelet módosításáról, továbbá a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló 2092/91/EGK rendelet VI. melléklete C. szakaszának módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1437/2000/EK bizottsági rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken az erre utaló jelölésekről szóló, 1991. június 24-i 2092/91/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (7) és (8) bekezdésére, valamint 13. cikkére,

mivel:

- (1) A legutóbb a 345/97/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított 207/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ meghatározta a 2092/91/EGK rendelet VI. mellékletének tartalmát, továbbá megállapította a rendelet 5. cikkének (4) bekezdésében foglalt rendelkezések végrehajtásának részletes szabályait.
- (2) A 207/93/EGK rendelet 3. cikkében meghatározott, a 2092/91/EGK rendelet 5. cikke (3) bekezdésének b) pontja, valamint 5. cikke (5a) bekezdésének b) pontja értelmében a tagállamok által kiadott előzetes engedélyekre vonatkozó szabályrendszer végrehajtásának részletes szabályait felül kell vizsgálni a tagállamok által jelenleg tapasztalt bizonyos nehézségekre való tekintettel.
- (3) Kiderült, hogy a VI. melléklet C. szakaszában szereplő bizonyos termékek az ökológiai termelés eredményeként megfelelő mennyiségben beszerezhetők a Közösségben. E termékeket ezért a VI. melléklet C. szakaszából törölni kell.
- (4) Bizonyos visszavont hagyományos termékek esetében, a meglévő készletek felhasználására és az iparnak az új követelményekhez való igazodására türelmi időszakot kell meghatározni.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 2092/91/EGK rendelet 14. cikkében említett bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 207/93/EGK rendelet 3. cikke helyébe a következő rendelkezés lép:

⁽¹⁾ HL L 161., 2000.7.1., 62. o.

⁽²⁾ HL L 198., 1991.7.22., 1. o.

⁽³⁾ HL L 58., 1997.2.27., 38. o.

⁽⁴⁾ HL L 25., 1993.2.2., 5. o.

„3. cikk

(1) Amennyiben valamely mezőgazdasági eredetű összetevő nem szerepel a 2092/91/EGK rendelet VI. mellékletének C. szakaszában, a kérdéses összetevő az alábbi feltételekkel használható fel az említett rendelet 5. cikke (3) bekezdésének b) pontjában, illetve 5. cikke (5a) bekezdésének b) pontjában meghatározott eltérésnek megfelelően:

- a) a gazdálkodó eljuttatott a tagállam hatáskörrel rendelkező hatóságához minden szükséges bizonyítékot arra nézve, hogy a kérdéses összetevő megfelel az 5. cikk (4) bekezdésének; és
 - b) a tagállam hatáskörrel rendelkező hatósága a 2092/91/EGK rendelet 5. cikkének (4) bekezdésével összhangban előzetesen engedélyezte az összetevő használatát legfeljebb három hónapos időszakra azt követően, hogy megállapítást nyert, hogy a gazdálkodó minden szükséges kapcsolatot felvett a Közösség más szállítóival, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az előírt minőségi követelményeknek megfelelő összetevők nem szerezhetők be; a (6) bekezdés sérelme nélkül a tagállam legfeljebb három alkalommal hosszabbíthatja meg ezen engedélyt, alkalmanként hét hónapos időszakra; és
 - c) a (4) vagy a (6) bekezdés rendelkezéseivel összhangban nem született döntés az érintett összetevőre korábban kiadott engedély visszavonásáról.
- (2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett engedélyt megadták, a tagállam haladéktalanul tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot az alábbiakról:

- a) az engedélyezés időpontja, illetve meghosszabbítás esetén az első engedély kiadásának időpontja;
- b) az engedély kedvezményezettjének neve, címe, telefonszáma, megfelelő esetben telefaxszáma és e-mail címe; az engedélyező hatóság kapcsolattartójának neve és címe;
- c) az adott mezőgazdasági eredetű összetevő megnevezése, illetve amennyiben szükséges, annak pontos leírása és minőségi követelményei;
- d) a termékek fajtái, amelyek előállításához a kért összetevő szükséges;
- e) a szükséges mennyiségek és e mennyiségek szükségességének igazolása;
- f) a hiány okai és várható időtartama;
- g) az az időpont, amikor a tagállam ezt az értesítést megküldi a többi tagállamnak, illetve a Bizottságnak.

A Bizottság és/vagy a tagállamok a fenti információkat nyilvánosságra hozhatják.

(3) Amennyiben valamely tagállam olyan értelmű tájékoztatást ad a Bizottságnak és az engedélyt jóváhagyó tagállamnak, hogy a hiányos ellátás megjelölt időszakában az adott összetevő beszerezhető, a tagállam fontolóra veszi az engedély visszavonását vagy érvényességi idejének lerövidítését, és az információ kézhezvételének időpontjától számított 15 napon belül értesíti a Bizottságot és a többi tagállamot a meghozott vagy meghozni szándékozott intézkedésekről.

(4) Valamely tagállam kérésére vagy a Bizottság kezdeményezésére az ügyet vizsgálatra a 2092/91/EGK rendelet 14. cikkében említett bizottság elé terjesztik. A 14. cikkben meghatározott eljárással összhangban döntés hozható a már kiadott engedély visszavonásáról vagy érvényességi idejének módosításáról, vagy megfelelő esetben a kérdéses összetevőnek a VI. melléklet C. szakaszába történő felvételéről.

(5) Az (1) bekezdés b) pontjában említett meghosszabbítás esetére a (2) és (3) bekezdésekben előírt eljárások vonatkoznak.

(6) Amennyiben valamely tagállam biztosítani kívánja, hogy egy, a hagyományos termesztésből származó összetevő az engedélynek az (1) bekezdés b) pontjában említett harmadik meghosszabbítása után is felhasználható legyen, ez a tagállam a kiadott engedély harmadik meghosszabbításáról szóló értesítés megküldésével egyidejűleg a kérdéses összetevőnek a VI. melléklet C. szakaszába történő felvételére irányuló kérelmet nyújt be. Amennyiben a 14. cikkben említett eljárással összhangban semmilyen, az összetevőnek a VI. melléklet C. szakaszába történő felvételére vagy az engedély visszavonására vonatkozó döntés

nem lépett hatályba, a tagállam az (1), (2) és (3) bekezdés feltételeinek pontos betartásával további héthónapos időszakokra továbbra is meghosszabbíthatja az engedélyt.”

2. cikk

A 2092/91/EGK rendelet VI. mellékletének C. szakasza helyébe e rendelet melléklete lép.

3. cikk

Az alábbi növényi termékek a 2092/91/EGK rendelet VI. mellékletének C. szakaszában felsorolt termékekre vonatkozó azonos feltételekkel használhatók fel, az e rendelet hatálybalépését követő hat hónapig:

Acerola (barbadosi cseresznye; *Malpighia punicifolia*), kesudió (*Anacardium occidentale*), görögszéna (*Trigonella foenum-graecum*), papaja (*Carica papaya*), fenyőmagbél (*Pinus pinea*), szegfűbors (*Pimenta dioica*), kardamom (*Fructus cardamomi (minoris) (malabariensis)* *Elettaria cardamomum*), fahéj (*Cinnamomum zeylanicum*), szegfűszeg (*Syzygium aromaticum*), gyömbér (*Zingiber officinale*), curry fűszerkeverék, a következő összetevőkből: koriander (*Coriandrum sativum*), mustár (*Sinapis alba*), édeskömény (*Foeniculum vulgare*), gyömbér (*Zingiber officinale*), továbbá finomított vagy finomítatlan, de kémiailag nem módosított, pálmából, repceből, porsáfrányból, szezám-magból és szójából készült zsírok és olajok.

4. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2000. szeptember 25-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„C. SZAKASZ. A 2092/91/EGK RENDELET 5. CIKKÉNEK (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT, NEM ÖKOLÓGIAI TERMELÉSBŐL SZÁRMAZÓ MEZŐGAZDASÁGI EREDETŰ ÖSSZETEVŐK

- C.1. Feldolgozatlan növényi termékek, illetve azokból az e melléklet bevezetője 2. a) pontjának meghatározásában említett eljárásokkal előállított termékek:
- C.1.1. Élelmezési célra alkalmas gyümölcsök, olajos és egyéb magvak:
- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| makktermés | <i>Quercus</i> spp. |
| kóladió | <i>Cola acuminata</i> |
| köszméte | <i>Ribes uva-crispa</i> |
| maracuja (a golgotavirág gyümölcse) | <i>Passiflora edulis</i> |
| málna (szárított) | <i>Rubus idaeus</i> |
| piros ribiszke (szárított) | <i>Ribes rubrum</i> |
- C.1.2. Élelmezési célra alkalmas fűszermagvak és -növények:
- | | |
|--------------------------|---|
| szerecsendió | <i>Myristica fragrans</i> , kizárólag 2000.12.31-ig |
| feketebors | <i>Piper nigrum</i> , kizárólag 2001.04.30-ig |
| bors (perui) | <i>Schinus molle</i> L. |
| tormamag | <i>Armoracia rusticana</i> |
| kínai gyömbér | <i>Alpinia officinarum</i> |
| sáfrányos szeklice virág | <i>Carthamus tinctorius</i> |
| vízitorma | <i>Nasturtium officinale</i> |
- C.1.3. Vegyes:
- algák, ideértve a tengeri moszatot, amik a hagyományos élelmiszergyártásban engedélyezettek
- C.2. Növényi termékek, amelyeket az e melléklet bevezetője 2. b) pontjának meghatározásában említett eljárásokkal dolgoztak fel
- C.2.1. Finomított vagy finomítatlan, de vegyileg nem módosított, az alábbiaktól különböző növényekből nyert zsírok és olajok:
- | | |
|--------------------|-------------------------------------|
| kakaó | <i>Theobroma cacao</i> |
| kókusz | <i>Cocos nucifera</i> |
| olíva | <i>Olea europaea</i> |
| napraforgó | <i>Helianthus annuus</i> |
| olajpálma | <i>Elaeis guineensis</i> |
| repce | <i>Brassica napus</i> , <i>rapa</i> |
| sáfrányos szeklice | <i>Carthamus tinctorius</i> |
| szeszám | <i>Sesamum indicum</i> |
| szója | <i>Glycine max</i> |
- C.2.2. Az alábbi cukrok, keményítők, valamint egyéb, gabonafélékből és gumókból nyert termékek:
- répacukor, kizárólag 2003.4.1-ig
- gyümölcscukor (fruktóz)
- rizspapír
- kovásztalan kenyérpapír
- kémiaiilag nem módosított, rizsből, illetve viaszos kukoricából nyert keményítő
- C.2.3. Vegyes:
- | | |
|--------------------|---|
| koriander, füstölt | <i>Coriandrum sativum</i> kizárólag 2000.12.31-ig |
| borsófehérje | <i>Pisum</i> spp. |
- rum, kizárólag nádcukorszirupból előállítva
- az e melléklet A.2 szakaszában említett gyümölcsökből és ízesítőkből készült csersznyeplinka
- a hagyományos élelmiszergyártásban megengedett, cukrásztermékek ízesítésére és színezésére használatos növényi eredetű anyagok keveréke, kizárólag a »Gummibärchen« (gumimaci) típusú termékek előállítására, kizárólag 2000.9.30-ig
- a következő borsok keverékei: *Piper nigrum*, *Schinus molle* és *Schinus terebinthifolium*, kizárólag 2000.12.31-ig

C.3.	Állati eredetű termékek: nem vízkultúrából származó, vízben élő szervezetek, amelyek a hagyományos élelmiszergyártásban engedélyezett összetevők	
	írópor	kizárólag 2001.8.31-ig
	zselatin	
	méz	kizárólag 2001.2.28-ig
	tejcukor (laktóz)	kizárólag 2001.8.31-ig
	»herasuola« típusú tejsavópor	
